



« The Stepmother », Liang Shuang, Beijing Film Academy (25')

《酸菜》，导演：梁爽 北京电影学院

[EN] Lee Min, 34, is six months pregnant. She lives with her step daughter Gaorui, but they can't get along very well, for her husband is away all year round. After pregnancy, Lee has got a strong taste for sauerkraut and this has given rise to the conflict between Gaorui and her. Boarding school might be the solution. However, when she gets her into a boarding school as she wishes, she discovers a secret hidden by Gaorui for a long time.

[FR] Lee Min, 34 ans, est enceinte de 6 mois. Elle vit avec sa belle-fille Gaorui, mais les deux femmes ne s'entendent pas très bien, et son mari est en permanence en déplacement. Après sa grossesse, Lee se met à raffoler de sauerkraut, et cela donne lieu à un conflit entre elle et Gaorui. Le pensionnat semble être la solution. Cependant, lorsqu'elle réussit à faire placer Gaorui en pensionnat comme elle l'avait espéré, elle découvre un secret que Gaorui lui a caché depuis longtemps...

[CN] 三十四岁的李敏，怀孕已经六七个月在选煤厂和男人们一起工作。高蕊的父亲常年在外，在没有男人的房子里，高蕊和继母明枪暗箭互相排斥。怀孕之后的李敏特别爱吃酸菜，特意在屋子里放了一个酸菜缸，因此和高蕊发生了种种矛盾。高蕊想把继母赶出自己家，李敏想把高蕊送到学校寄宿。李敏在产检时，发现被人跟踪，觉得自己腹中胎儿时时受到威胁，终将高蕊送到寄宿学校。正当李敏心愿已了时，竟发现了高蕊一直隐瞒的秘密。

Awards

69th Festival de Cannes Exhibitions

Nomination for 2015 Shanghai International Film Festival

Awards:

2nd Asia Student Film Exhibition: First Prize (Best Film Award)

4th International Student Mini-Movie Gala: First Prize (Drama)

2015 Beijing Film Academy "Academy Award": Best Screenplay, Best Actress, Best Short Film of the Year and Audience Favorite Film

4th Delhi International Film Festival: Jury Special prize
2015 Golden Panda North America International Festival, Canada: Special Recommendation Prize

入选 2016 第 69 届戛纳国际电影节短片展映单元

入选 2015 上海国际电影节

获奖记录：

第二届亚洲大学生电影展一等奖（最佳影片奖）

第四届“国际大学生微电影盛典”剧情片一等奖“

2015 年北京电影学院“学院奖”最佳编剧、最佳女配角、观众最喜爱影片、年度优秀短片

印度德里第四节国际电影节 评委会特别奖

加拿大 2015 年金熊猫北美国际微电影节 组委会特别推荐奖